



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 11 OGOS 2016

[No. 31

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makhluan Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 152

[No. KKT&P: 400-14/1/3 J.7(90)]

**SUJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Perbandaran Tawau bagi tahun berakhir 31 Disember 2015 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang dituliskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

-
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 2015, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ZAABA BIN ZAINUDDIN,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 April 2016.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
STATEMENT BY MEMBERS OF THE COUNCIL

We, DATUK ISMAIL BIN MAYAKOB and HAJI HALIK HAJI WAHID being two of the members of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying Financial Statements of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 2015 together with the notes therein are drawn up properly and correctly.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: DATUK ISMAIL BIN MAYAKOB
Designation: Member
Date: 31st December, 2015

Name: HAJI HALIK HAJI WAHID
Designation: Member
Date: 31st December, 2015

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE
FINANCIAL MANAGEMENT OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

I, LILY MEDRIANA SIREGAR, the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying Financial Statements together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the above mentioned at Tawau
in the state of Sabah on this 4th
day of January, 2016.

}
LILY MEDRIANA SIREGAR

Before me,

AZMAH BINTI TAHA,
Commissioner of Oaths.

MALIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2015

	<i>Nota</i>	<i>2015</i>	<i>2014</i>
	<i>Akaun</i>	RM	RM
HARTA			
Tunai Dalam Bank ...	2	13,704,658	13,232,273
Simpanan Tetap ...	3	40,448,467	36,415,351
Pendahuluan Peribadi ...	4	328,900	-
		<u>RM54,482,025</u>	<u>RM49,647,624</u>
TANGGUNGAN			
Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	5	726,201	730,924
Tanggungjawab Pelbagai ...	6	1,326,611	1,025,345
		<u>RM2,052,812</u>	<u>RM1,756,269</u>
LEBIHAN HARTA		<u>RM52,429,213</u>	<u>RM47,891,355</u>
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari ...		47,891,355	47,439,131
Kekurangan/Lebihan Penerimaan daripada Pembayaran ...		4,542,430	452,224
Pelarasan kepada Subsidi Pinjaman Perumahan ...		(4,572)	-
		<u>RM52,429,213</u>	<u>RM47,891,355</u>

Nota-nota kepada akaun di muka surat 939 hingga 940 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

HASIL	<i>Nota</i>	
	<i>2015</i>	<i>2014</i>
	<i>Akaun</i>	<i>Akaun</i>
	RM	RM
Cukai-cukai	22,385,785	19,079,576
Bantuan Am Kerajaan Pegganti Kadar	13,379,996	12,872,069
Yuran dan Sewa	3,546,432	3,751,853
Lesen	2,649,876	2,350,355
Faedah	2,650,993	2,107,243
Pelbagai	1,769,709	1,910,770
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan	-	400,000
	RM46,382,791	RM42,471,866
PERBELANJAAN		
Pentadbiran		
Gaji dan Elaun untuk Pekerja-pekerja	16,425,697	16,597,719
Bayaran-bayaran Lain	2,063,362	1,955,536
Perbelanjaan Modal	40,523	69,691
Kesihatan	10,921,045	10,476,979
Pasar dan Tempat Makan	600,376	664,966
Pembangunan Teknologi Maklumat	111,872	318,677
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka	3,638,360	3,137,009
Jalan dan Tempat Jalan Kaki	4,150,368	4,314,135
Aturan Kerja	2,485,948	2,141,067
Sistem Kuasa Letak Kereta	201,109	477,691
Pelbagai	1,118,259	1,204,214
Perbelanjaan Khas	83,442	261,958
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan	-	400,000
	RM41,840,361	RM42,019,642
Kekurangan/Lebihan Penerimaan daripada Pembayaran	RM4,542,430	RM452,224

Nota-nota kepada akaun di muka surat 939 hingga 940 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Baki bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.

2. TUNAI DALAM BANK

	2015	2014
	RM	RM
Bank Islam Malaysia Berhad ...	11,025,867	12,445,400
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB) ...	284,220	21,012
Malayan Banking Berhad (MAYBANK)	461,864	323,704
Hongkong and Shanghai Banking Corporation (HSBC)...	1,932,707	442,157
	<u>RM13,704,658</u>	<u>RM13,232,273</u>

3. SIMPANAN TETAP

Malayan Banking Berhad (MAYBANK)	3,203,040	2,101,655
Malaysian Building Society Berhad (MBSB) ...	12,558,800	12,125,350
Bank Kerjasama Rakyat...	10,235,734	9,989,763
HSBC Bank Malaysian Berhad (HSBC)	7,196,381	7,127,245
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB) ...	3,182,512	3,071,338
Bank Muamalat...	2,072,000	2,000,000
Bank Islam ...	2,000,000	-
	<u>RM40,448,467</u>	<u>RM36,415,351</u>

4. PENDAHULUAN PERIBADI

Pendahuluan Persendirian ...	-	-
Pendahuluan GST (Input Tax) ...	328,900	-
	<u>RM328,900</u>	<u>-</u>

MALIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

	2015 RM	2014 RM
5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN		
Bantuan Kapital	428,654	428,654
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis ...	255,308	255,308
Meningkatkan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	42,209	42,209
Pembinaan/Perbaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	30
Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan	-	4,723
	<u>RM726,201</u>	<u>RM730,924</u>
6. TANGGUNGAN PELBAGAI		
Insurans Kakitangan	39,492	39,492
Pertaruhan Am	400,682	318,822
Pemfalian Tribunal Tuntutan Pembeli Perumahan	-	275
Subsidi Pinjaman Perumahan	-	(4,572)
Tajaan Hari Kebangsaan	5,761	346
Tajaan Berjalan untuk Negara	2,886	136
Sumbangan Sukan Sabah	-	10,000
Festival Kebudayaan Daerah Tawau ...	26,000	-
Peruntukan Jabatan-jabatan Lain ...	220,326	213,511
Bayaran Setem Duti	84,000	77,310
Sumbangan Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)	-	25,912
Bon Pelaksana/Wang Tahanan	506,551	344,113
GST (Output Tax)	40,913	-
	<u>RM1,326,611</u>	<u>RM1,025,345</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2015

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2015</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2015</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2015</i>	<i>Baki Pada 31.12.2015</i>
		RM	RM	RM	RM
A. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Bantuan Kapital	428,654	-	-	428,654
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	255,308	-	-	255,308
3.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ...	42,209	-	-	42,209
4.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	-	-	30
5.	Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan ...	4,723	-	4,723	-
	JUMLAH:	<u>RM730,924</u>	<u>-</u>	<u>RM4,723</u>	<u>RM726,201</u>

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2015</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2015</i>	<i>Dibayar Dalam Tahun 2015</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2015</i>	<i>Baki Pada 31.12.2015</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
B. TANGGUNGAN PELBAGAI						
1.	Pertaruhan Am	318,822	206,314	124,454	-	400,682
2.	Subsidi Pinjaman Perumahan	(4,572)	4,572	-	-	-
3.	Insurans Kakitangan	39,492	105,399	105,399	-	39,492

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2015	Diterima Dalam Tahun 2015	Dibayar Dalam Tahun 2015	Dipindah Ke Hasil 2015	Baki Pada 31.12.2015
		RM	RM	RM	RM	RM
B. TANGGUNGAN PELBAGAI - (samb.)						
4.	Pemfailan Tribunal Tuntutan Pembeli Rumah	275	-	275	-	-
5.	Tajaan Hari Kebangsaan	346	6,300	885	-	5,761
6.	Tajaan Berjalan untuk Negara/Jabatan-jabatan Lain ...	136	2,750	-	-	2,886
7.	Sumbangan Sukan Sabah	10,000	-	10,000	-	-
8.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	-	-	-	-
9.	Jabatan-jabatan Lain	213,511	1,772,359	1,765,544	-	220,326
10.	Bayaran Setem Duti	77,310	6,690	-	-	84,000
11.	Sumbangan Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)	25,912	-	25,912	-	-
12.	Bon Pelaksana/Wang Tahanan	344,113	209,964	47,526	-	506,551
13.	Festival Kebudayaan	-	26,000	-	-	26,000
14.	GST (Output Tax)	-	40,913	-	-	40,913
	JUMLAH:	RM1,025,345	RM2,381,261	RM2,079,995	-	RM1,326,611

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN DIPINDAH KE HASIL BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2015</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2015</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2015</i>	<i>Baki Pada 31.12.2015</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	Komisen Insurans Peribadi	-	2,731	2,731	-
2.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	-	3,171	3,171	-
3.	Bayaran Cukai Pintu	-	27,607	27,607	-
4.	Bayaran Balik Gaji Tahun Semasa	-	19,297	19,297	-
5.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	63,960	63,960	-
6.	Baki Projek Dibiayai dari Persekutuan	-	4,723	4,723	-
7.	Bayaran Kerja Potong Rumput (Kementerian Kewangan Sabah)	-	75,643	75,643	-
8.	Syer MPT Penjualan Borang LPPB	-	875	875	-
	JUMLAH:	-	RM198,007	RM198,007	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am:-				
(a)	Semasa	16,000,000	15,684,594	-	315,406
(b)	Tunggakan	5,000,000	5,150,729	150,729	-
2.	Cukai Saluran Najis:-				
(a)	Semasa	510,000	434,379	-	75,621
(b)	Tunggakan	800,000	312,608	-	487,392
3.	Cukai Tanah:-				
(a)	Semasa	630,000	653,628	23,628	-
(b)	Tunggakan	250,000	149,847	-	100,153
4.	Ses Koko:-				
(a)	Semasa	10	-	-	10
(b)	Tunggakan	10	-	-	10
JUMLAH KECIL:		<u>RM23,190,020</u>	<u>RM22,385,785</u>	<u>RM174,357</u>	<u>RM978,592</u>
2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR					
1.	Persekutuan:-				
(a)	Cukai Perkara Am	5,910,000	6,404,775	494,775	-
(b)	Cukai Saluran Najis	90,000	97,535	7,535	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR - (samb.)					
2. Negeri:-					
(a) Cukai Perkara Am	1,970,000	1,743,368	-	226,632
(b) Cukai Saluran Najis	30,000	26,549	-	3,451
3. Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan:-					
(a) Persekutuan	10	-	-	10
(b) Negeri	100,000	-	-	100,000
4. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya JKR	10	-	-	10
5. Bantuan Kerajaan/Grant In Aid:-					
(a) Persekutuan	3,900,000	3,904,183	4,183	-
(b) Negeri	1,000,000	-	-	1,000,000
6. Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:-					
(a) Persekutuan	700,000	1,028,394	328,394	-
(b) Negeri	700,000	175,192	-	524,808
JUMLAH KECIL:		<u>RM14,400,020</u>	<u>RM13,379,996</u>	<u>RM834,887</u>	<u>RM1,854,911</u>
3 - YURAN DAN SEWA					
1. Sewa Meja Gerai	1,235,000	1,117,982	-	117,018
2. Pelan-pelan Bangunan	500,000	402,269	-	97,731
3. Yuran Tamu	55,250	58,209	2,959	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)					
4.	Pelbagai Yuran dan Denda	190,000	155,902	-	34,098
5.	Sewa Perhentian Bas	207,060	206,060	-	1,000
6.	Yuran Iklan	70,000	101,228	31,228	-
7.	Sewa Dewan Masyarakat	65,000	79,073	14,073	-
8.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	318,000	293,925	-	24,075
9.	Sewa Kedai Sementara	77,000	88,701	11,701	-
10.	Yuran Letak Kereta	563,940	684,173	120,233	-
11.	Sewa Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
12.	Sewa Gelanggang Tennis	10	-	-	10
13.	Sewa Tapak Tanah MPT	197,000	358,910	161,910	-
	JUMLAH KECIL:	<u>RM3,478,270</u>	<u>RM3,546,432</u>	<u>RM342,104</u>	<u>RM273,942</u>
4 - LESEN-LESEN					
1.	Lesen Anjing	6,780	1,060	-	5,720
2.	Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan	25,000	12,450	-	12,550
3.	Lesen Hiburan Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958	20,000	29,860	9,860	-
4.	Lesen Hiburan Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958	10	-	-	-
5.	Lesen Berjaja	250,000	389,083	139,083	-
6.	Lesen Menyimpan Petroleum	138,000	144,104	6,104	-
7.	Lesen Membuat Roti	19,200	18,000	-	1,200

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - LESEN-LESEN - (samb.)				
8.	Lesen Kedai Dobi	2,900	2,940	40	-
9.	Lesen Restoran dan Kedai Makan	600,000	612,885	12,885	-
10.	Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	223,000	238,480	15,480	-
11.	Lesen Perniagaan Berbahaya	420,120	428,920	8,800	-
12.	Lesen-lesen Lain	145,000	155,100	10,100	-
13.	Bayaran Balik Penggunaan Elektrik	4,800	4,983	183	-
14.	Lesen Kelab Malam	10	-	-	10
15.	Lesen Meja Bola	52,800	52,080	-	720
16.	Lesen Pasar Raya	10	-	-	10
17.	Lesen Disko dan Pub	25,200	22,500	-	2,700
18.	Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	132,000	434,291	302,291	-
19.	Lesen Pusat Hiburan	11,000	103,140	92,140	-
	JUMLAH KECIL:	<u>RM2,075,830</u>	<u>RM2,649,876</u>	<u>RM596,966</u>	<u>RM22,910</u>
	5 - FAEDAH-FAEDAH				
1.	Faedah ke atas Simpanan Semasa dan Tetap	1,000,000	1,277,912	277,912	-
2.	Faedah ke atas Cukai Pintu Tertunggak	700,000	1,362,278	662,278	-
3.	Faedah ke atas Pelbagai Caj	20,000	10,803	-	9,197
	JUMLAH KECIL:	<u>RM1,720,000</u>	<u>RM2,650,993</u>	<u>RM940,190</u>	<u>RM9,197</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - PELBAGAI HASIL					
1.	Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	10	26,000	25,990	-
2.	Hasil Pelbagai	500,000	433,367	-	66,633
3.	Yuran Notis	95,000	104,138	9,138	-
4.	Sewa Kenderaan Majlis	10	-	-	10
5.	Sewa Tandas Awam	12,000	25,360	13,360	-
6.	Bayaran Perkhidmatan bagi Penyelenggaraan Tangki Najis	2,000	150	-	1,850
7.	Sewa Rumah PPR (Balung dan Kampung Titingan)...	1,000,000	1,129,510	129,510	-
8.	Sewa Ruang Terbuka	40,000	51,184	11,184	-
JUMLAH KECIL:		RM1,649,020	RM1,769,709	RM177,998	RM68,493
JUMLAH HASIL TIDAK TERMASUK PINDAHAN DARI KERAJAAN NEGERI:		RM46,513,160	RM46,382,791	RM3,066,502	RM3,208,045
7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)				
	3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	-	-	-
	4. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	10
	5. Projek-projek Dibiayai dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	-
	6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Imbuhan Tahunan	10	-	-	10
	7. Pindahan dari Akaun Bantuan Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	RM70	-	-	RM50
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL:	<u>RM46,513,230</u>	<u>RM46,382,791</u>	<u>RM3,066,502</u>	<u>RM3,208,095</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN						
	1 PENTADBIRAN						
	A GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN						
	GAJI-GAJI PEKERJA						
	I – BAHAGIAN PENTADBIRAN						
1	1. Pegawai Tadbir, Gred N54 (Presiden)	84,770	1,500	-	-	86,270	85,903
1	2. Pegawai Tadbir, Gred N52 (Timbalan Presiden)	91,180	-	-	-	91,180	31,047
1	3. Pegawai Tadbir, Gred N48 (Penolong Presiden)	58,980	-	-	-	58,980	-
1	4. Pegawai Tadbir, Gred N48 (Setiausaha)	82,650	-	-	-	82,650	81,823
2	5. Pegawai Tadbir, Gred N44 (Timbalan Setiausaha)	113,310	-	-	-	113,310	72,945
2	6. Pegawai Tadbir, Gred N41 (Penolong Setiausaha)	86,335	-	-	-	86,335	45,200
4	7. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/ N32	113,160	-	-	-	113,160	79,589
1	8. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	45,100	-	-	-	45,100	45,090
2	9. Pembantu Khas/Pembantu Setiausaha Pejabat, Gred N17/N22/N27/N28 (Kesetiausahaan)	51,950	-	-	-	51,950	-
2	10. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22...	86,550	-	-	-	86,550	85,853

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
I – BAHAGIAN PENTADBIRAN - (samb.)								
1		11. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22 (Kerani Jawatankuasa)	25,280	-	-	-	25,280	25,278
1		12. Pembantu Khas/Pembantu Setiausaha Pejabat, Gred N17/N22/N27/N28 (Kesetiausahaan)	30,425	-	-	-	30,425	30,415
6		13. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	137,700	-	-	-	137,700	126,002
4		14. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	74,970	-	-	-	74,970	48,480
1		15. Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22	29,795	-	-	-	29,795	29,695
7		16. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	164,165	-	-	-	164,165	148,740
1		17. Pegawai Keselamatan, Gred KP11...	20,780	-	-	-	20,780	20,540
38		JUMLAH KECIL:	RM1,297,100	RM1,500	-	-	RM1,298,600	RM956,600
II – BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI								
1		18. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22...	33,780	-	-	-	33,780	33,431
8		19. Pekerja Awam, Gred H11/H14 ...	133,845	-	-	-	133,845	72,171
9		JUMLAH KECIL:	RM167,625	-	-	-	RM167,625	RM105,602

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		III – BAHAGIAN AUDIT						
1		20. Juruaudit, Gred W41... ..	41,470	-	-	-	41,470	41,467
2		21. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	57,410	-	-	-	57,410	57,050
1		22. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	25,625	-	-	-	25,625	25,620
4		JUMLAH KECIL:	RM124,505	-	-	-	RM124,505	RM124,137
		IV – BAHAGIAN AKAUN						
1		23. Akauntan, Gred W41... ..	23,090	-	-	-	23,090	-
2		24. Penolong Akauntan, Gred W27/W32	84,130	2,250	-	-	86,380	86,368
2		25. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	90,770	-	-	-	90,770	87,548
11		26. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	293,030	2,500	-	-	295,530	295,522
3		27. Pembantu Tadbir Kewangan, Gred W17/W22	36,860	-	-	-	36,860	14,280
9		28. Pembantu Operasi, Gred N1/N4 ...	208,100	-	-	-	208,100	201,525
28		JUMLAH KECIL:	RM735,980	RM4,750	-	-	RM740,730	RM685,243

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	V – BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN						
1	29. Jurutera, Gred J44 (Ketua Jurutera)	76,795	-	-	-	76,795	76,040
4	30. Jurutera, Gred J41	255,020	-	-	-	255,020	192,191
2	31. Pembantu Teknik, Gred J29/J36 ...	65,740	-	-	-	65,740	64,867
1	32. Merinyu Bangunan, Gred N22 ...	25,975	-	-	-	25,975	-
1	33. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	25,975	-	-	-	25,975	-
1	34. Pelukis Pelan, Gred J17/J22 ...	43,030	-	-	-	43,030	42,681
3	35. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	86,700	-	-	-	86,700	86,576
8	36. Pembantu Kemahiran, Gred H17/ H22/H26 (Tukang Kayu)	120,770	-	-	-	120,770	53,218
21	JUMLAH KECIL:	RM700,005	-	-	-	RM700,005	RM515,573
	VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA						
1	37. Pegawai Penguat Kuasa, Gred N41	22,930	-	-	-	22,930	-
1	38. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	44,700	-	-	-	44,700	44,222
1	39. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27/N32	16,335	-	-	-	16,335	-
3	40. Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	77,920	-	-	-	77,920	-
15	41. Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/ N22	352,610	-	-	-	352,610	293,856

11 Ogos 2016

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

953

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA - (samb.)								
22		42. Pembantu Operasi, Gred N11/N14 ...	318,090	-	-	-	318,090	162,933
1		43. Pekerja Rendah Awam, Gred H3/H6 (Pengawal Makhluk Perosak) ...	9,515	-	-	-	9,515	-
44		JUMLAH KECIL:	RM842,100	-	-	-	RM842,100	RM501,011
VII – BAHAGIAN KESIHATAN								
1		44. Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U32 ...	26,570	-	-	-	26,570	-
1		45. Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29/U32 ...	26,345	-	-	-	26,345	26,341
2		46. Merinyu Perbandaran, Gred N22 ...	51,950	-	-	-	51,950	-
16		47. Merinyu Perbandaran, Gred N17/N22	334,610	-	-	-	334,610	222,672
1		48. Merinyu Daging, Gred N17/N22 ...	11,125	-	-	-	11,125	-
52		49. Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Pungut Sampah) ...	811,430	-	-	-	811,430	604,156
64		50. Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Bandar) ...	961,285	-	-	-	961,285	622,930
35		51. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred H11/H12 ...	601,465	-	-	-	601,465	465,503

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
VII – BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)								
3	52.	Pemandu Kenderaan, Gred H11/H14 (Jentera Pembinaan/Pertanian) ...	39,510	-	-	-	39,510	23,530
4	53.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Bangunan) ...	47,640	-	-	-	47,640	726
40	54.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Longkang) ...	704,615	-	-	-	704,615	561,896
14	55.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Mandur)	146,925	-	-	-	146,925	20,540
25	56.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Pasar)	267,505	-	-	-	267,505	82,158
3	57.	Pengawal Keselamatan, Gred KP11	36,050	-	-	-	36,050	25,587
4	58.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Penyembelihan)	47,120	-	-	-	47,120	20,540
2	59.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22 (Penyelenggaraan Stor) ...	68,000	-	-	-	68,000	67,995
6	60.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 ...	57,067	-	-	-	57,067	-
40	61.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 ...	621,680	-	-	-	621,680	426,961
313		JUMLAH KECIL:	RM4,860,892	-	-	-	RM4,860,892	RM3,171,535

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
		VIII – BAHAGIAN BENGKEL	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1		62. Pembantu Jurutera, Gred J29/J32 ...	21,010	-	-	-	21,010	-
1		63. Penyelia Bengkel, Gred N17/N22 ...	11,125	-	-	-	11,125	-
3		64. Juruteknik, Gred J17/J22 ...	71,715	-	-	-	71,715	71,699
10		65. Pembantu Kemahiran, Gred H17/H22/ H26 (Jurugegas/Mekanik)...	205,595	-	-	-	205,595	143,564
15		JUMLAH KECIL:	RM309,445	-	-	-	RM309,445	RM215,263
		IX – BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR						
1		66. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G32 ...	32,748	-	-	-	32,748	-
1		67. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G27/G32 ...	27,360	6,415	-	-	33,775	31,871
1		68. Pembantu Pertanian, Gred G17/G22	36,550	-	-	-	36,550	36,199
2		69. Pembantu Operasi Rendah, Gred N11/N14 ...	19,245	-	-	-	19,245	-
81		70. Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Memelihara Tanah Kerajaan) ...	1,238,880	-	-	-	1,238,880	988,278
86		JUMLAH KECIL:	RM1,354,783	RM6,415	-	-	RM1,361,198	RM1,056,348

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		X – BAHAGIAN LETAK KERETA						
1		71. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/ N32	40,850	650	-	-	41,500	41,494
29		72. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	769,830	-	-	-	769,830	754,461
4		73. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	38,496	-	-	-	38,496	-
54		74. Pembantu Operasi, Gred N11 ...	1,202,690	-	-	-	1,202,690	1,096,018
-		75. Pembantu Operasi, Gred N11 ...	-	-	-	-	-	-
88		JUMLAH KECIL:	RM2,051,866	RM650	-	-	RM2,052,516	RM1,891,973
		XI – BAHAGIAN PENILAIAN						
1		76. Pegawai Penilaian, Gred W41 ...	37,530	-	-	-	37,530	37,521
1		77. Penolong Pegawai Penilaian, Gred W27/W32	32,350	-	-	-	32,350	31,880
3		78. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	88,430	-	-	-	88,430	87,851
1		79. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	24,160	-	-	-	24,160	24,158
6		JUMLAH KECIL:	RM182,470	-	-	-	RM182,470	RM181,410

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
XII – BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR								
2		80. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	65,445	-	-	-	65,445	-
1		81. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/ N32	37,700	900	-	-	38,600	38,563
2		82. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	64,000	-	-	-	64,000	63,651
1		83. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	24,890	-	-	-	24,890	24,889
6		JUMLAH KECIL:	RM192,035	RM900	-	-	RM192,935	RM127,103
XIII – BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM								
1		84. Penolong Pegawai Penerangan, Gred S27/S32	16,335	-	-	-	16,335	-
1		85. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	18,680	-	-	-	18,680	18,676
1		86. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	24,160	-	-	-	24,160	24,158
4		87. Pemandu Kenderaan, Gred H11/H14	50,675	-	-	-	50,675	22,138
1		88. Tukang Masak, Gred N17/N22 ...	9,622	-	-	-	9,622	-
1		89. Pembantu Operasi, Gred N11/N14	23,020	-	-	-	23,020	22,057
1		90. Tukang Masak, Gred N17/N22 ...	8,002	-	-	-	8,002	-
10		JUMLAH KECIL:	RM150,494	-	-	-	RM150,494	RM87,029

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
		XIV – BAHAGIAN HARTA BENDA	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1		91. Pegawai Tadbir, Gred N41	22,921	-	-	-	22,921	-
1		92. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	37,390	-	-	-	37,390	37,040
3		93. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	56,210	-	-	-	56,210	55,922
1		94. Pembantu Operasi, Gred N11/N14	24,890	-	-	-	24,890	24,889
6		JUMLAH KECIL:	RM141,411	-	-	-	RM141,411	RM117,851
		XV – BAHAGIAN PERUNDANGAN						
1		95. Pegawai Undang-Undang, Gred L41	51,690	-	-	-	51,690	51,010
2		96. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	37,360	-	-	-	37,360	37,068
3		JUMLAH KECIL:	RM89,050	-	-	-	RM89,050	RM88,078
		XVI – BAHAGIAN KOMPUTER						
1		97. Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41	52,175	-	-	-	52,175	52,170
1		98. Penolong Pegawai Sistem Maklumat, Gred F29/F32	30,278	-	-	-	30,278	28,103
1		99. Juruteknik Komputer, Gred F17/F22	11,436	-	-	-	11,436	-
2		100. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	37,360	-	-	-	37,360	37,353
3		101. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	73,210	-	-	-	73,210	73,204
8		JUMLAH KECIL:	RM204,459	-	-	-	RM204,459	RM190,830

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	XVII – BAHAGIAN SETINGGAN						
1	102. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17 (Kerani Setinggal)	15,120	-	-	-	15,120	11,989
1	JUMLAH KECIL:	RM15,120	-	-	-	RM15,120	RM11,989
	JUMLAH KESELURUHAN						
686	GAJI-GAJI PEKERJA:	RM13,419,340	RM14,215	-	-	-RM13,433,555	RM10,027,575
	2 ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA						
	(a) Caruman PERKESO	9,450	-	-	-	9,450	6,937
	(b) Imbuan Tetap Keraian	39,600	-	-	-	39,600	27,961
	(c) Bayaran Insentif Memangku/ Menanggung Kerja	32,000	-	-	-	32,000	27,142
	(d) Imbuan Tetap Wilayah	2,410,450	-	-	-	2,410,450	1,859,469
	(e) Tabung Pencen/Ganjaran	1,600,000	-	-	-	1,600,000	1,423,897
	(f) Imbuan Tetap Khidmat Awam	600,000	-	-	-	600,000	512,709
	(g) Subsidi Faedah Pinjaman Pe- rumahan	70,000	-	-	-	70,000	24,568
	(h) Bayaran Insentif Lebih Masa	200,000	150,000	-	-	350,000	187,889
	(i) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	500,000	-	-	-	500,000	327,639
	(j) Bayaran Insentif (Pelbagai)	100,000	80,000	-	-	180,000	158,663
	(k) Tunggakan Gaji	200,000	-	-	-	200,000	183,487

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 ELAUN UNTUK PEKERJA- PEKERJA - (samb.)						
	(l) Imbuan Tahunan	900,000	-	-	-	900,000	640,087
	(m) Imbuan Tetap Perumahan ...	1,200,000	-	-	-	1,200,000	892,012
	JUMLAH KESELURUHAN ELAUN-ELAUN PEKERJA:	RM7,861,500	RM230,000	-	-	RM8,091,500	RM6,272,460
	3 GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI						
25	(a) Pembantu Awam, Gred H11/H14	219,507	-	-	-	219,507	111,074
	(b) Imbuan Tetap Khidmat Awam	-	-	-	-	-	-
	(c) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	24,600	-	-	-	24,600	14,588
	(d) Imbuan Tetap Wilayah ...	-	-	-	-	-	-
25	JUMLAH GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI:	RM244,107	-	-	-	RM244,107	RM125,662
711	JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI DAN ELAUN- ELAUN PEKERJA:	RM21,524,947	RM244,215	-	-	RM21,769,162	RM16,425,697
	B BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Pengangkutan dan Perjalanan ...	450,000	-	-	-	450,000	448,587
	2. Pencetakan dan Alat Tulis	130,000	-	35,000	-	165,000	137,971
	3. Bayaran Telefon	95,000	-	18,000	-	113,000	110,587

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
B		BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
		4. Pos dan Setem	10,000	-	-	-	10,000	4,517
		5. Bayaran Pengauditan ke atas Penyata Kewangan	41,600	-	-	-	41,600	41,594
		6. Elaun-elaun Ahli Majlis	140,000	-	-	13,000	127,000	111,850
		7. Perbelanjaan Perubatan	80,000	-	-	-	80,000	52,777
		8. Yuran Guaman	100,000	-	-	24,000	76,000	28,371
		9. Perbelanjaan Keraian untuk Majlis	100,000	-	12,000	-	112,000	111,927
		10. Penyelenggaraan/Membaiki Keleng- kapan dan Alat-alat Elektrik Pejabat	143,600	-	-	-	143,600	143,427
		11. Iklan	100,000	-	-	-	100,000	98,223
		12. Pakaian Seragam	5,000	-	30,000	-	35,000	34,563
		13. Bayaran Air	15,000	-	5,000	-	20,000	18,872
		14. Bayaran Elektrik	180,000	70,000	-	-	250,000	234,662
		15. Bayaran Saman	10	-	-	-	10	-
		16. Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	70,000	-	-	-	70,000	69,119
		17. Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi ...	100,000	-	-	30,000	70,000	-
		18. Pemeliharaan Bangunan Pejabat ...	190,000	-	-	37,000	153,000	38,354
		19. Sewa Rumah untuk Kakitangan ...	12,000	-	-	-	12,000	12,000
		20. Komisen untuk Pemungut Hutang	120,000	200,000	-	-	320,000	197,365
		21. Perbelanjaan Perayaan	220,000	-	-	111,114	108,886	6,523
		22. Bayaran Khidmat Jaga	10	-	-	-	10	-
		23. Penyewaan Kelengkapan Pejabat ...	37,000	-	4,000	-	41,000	40,434

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	24. Pengurusan Perumahan PPR ...	10	-	-	-	10	-
	25. Pembangunan Modal Insan ...	120,000	-	-	-	120,000	107,973
	26. Pinjaman Komputer ...	40,000	-	-	9,000	31,000	13,666
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM2,499,230	RM270,000	RM104,000	RM224,114	RM2,649,116	RM2,063,362
C	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran Tawau ...	10	-	-	-	10	-
	2. Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat ...	10	-	-	-	10	-
	3. Kelengkapan Perkakas Pejabat ...	50,000	10,500	-	-	60,500	40,523
	4. Pembelian Kenderaan-kenderaan ...	10	365,000	-	-	365,010	-
	5. Pembinaan/Pembaikan Bangunan Majlis ...	150,000	-	-	-	150,000	-
	6. Pembelian Mesin Penjana Kuasa ...	10	-	-	-	10	-
	7. Pemasangan Sistem Kamera Litar Tertutup ...	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM200,050	RM375,500	-	-	RM575,550	RM40,523
	2 KESIHATAN						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	175,000	-	-	-	175,000	135,339
	2. Sapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain	15,000	-	-	-	15,000	12,344

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
	3. Penyelenggaraan Tandas Awam ...	20,000	-	-	-	20,000	-
	4. Bayaran Saluran Najis ...	10	-	-	-	10	-
	5. Bayaran Elektrik ...	130,000	150,000	-	-	280,000	271,736
	6. Bayaran Air ...	3,000	-	30,000	-	33,000	30,886
	7. Perkakas Mengawal Anjing ...	10,000	-	-	-	10,000	8,000
	8. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	20,000	-	-	-	20,000	18,853
	9. Pelbagai ...	5,000	-	-	-	5,000	1,329
	10. Pengawalan Nyamuk ...	5,000	-	-	-	5,000	-
	11. Pengurusan Jenazah dan Mayat Tidak Dituntut ...	10,000	-	-	-	10,000	6,000
	12. Penyelenggaraan/Membaiki Saluran Najis ...	630,000	-	-	-	630,000	607,657
	13. Membaiki/Penyelenggaraan Sistem Perparitan ...	3,187,956	261,957	-	-	3,449,913	3,425,405
	14. Membaiki/Membekal Tong-tong Sampah ...	150,000	-	-	-	150,000	110,060
	15. Pungutan Sampah ...	3,395,125	50,000	-	-	3,445,125	3,411,224
	16. Membersihkan Pasar dan Bandar ...	1,737,576	-	17,500	-	1,755,076	1,752,756
	17. Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah ...	407,520	-	-	-	407,520	407,520
	18. Penyelenggaraan Taman Sri Indah...	588,275	133,661	-	-	721,936	721,936
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM10,489,462	RM595,618	RM47,500	-	RM11,132,580	RM10,921,045

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
B		PERBELANJAAN MODAL						
		1. Trak	10	-	-	-	10	-
		2. Pampasan Tapak Pelupusan Sampah	10	-	-	-	10	-
		3. Naik Taraf Tandas Awam dan Pejabat	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM20	-	-	-	RM20	-
		JUMLAH KESIHATAN:	RM10,489,482	RM595,618	RM47,500	-RM11,132,600	RM10,921,045	
		3 PASAR DAN TEMPAT MAKAN						
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
		1. Membaiki Bangunan Pasar	170,000	-	-	-	170,000	46,758
		2. Bayaran Elektrik	360,000	70,000	-	-	430,000	423,781
		3. Bayaran Air	150,000	-	-	15,000	135,000	122,106
		4. Pelbagai	30,000	-	-	-	30,000	7,731
		5. Bayaran Sewa Bangunan/Tanah ...	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM710,010	RM70,000	-	RM15,000	RM765,010	RM600,376
B		PERBELANJAAN MODAL						
		1. Pembinaan Pasar di Km. 4.08, Jalan Sin Onn	10	-	-	-	10	-
		2. Pembongkaran Pasar di Kinabutan Kecil	10	-	-	-	10	-
		3. Menaikkan Taraf Bangunan Pasar Sri Tanjung	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
	4. Menaik Taraf Bangunan Pasar Ikan	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM40	-	-	-	RM40	-
	JUMLAH PASAR DAN TEMPAT MAKAN:	RM710,050	RM70,000	-	RM15,000	RM765,050	RM600,376
	4 PEMBANGUNAN TEKNOLOGI MAKLUMAT						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Menaik Taraf Sistem Maklumat Berkomputer... ..	10	-	-	-	10	-
	2. Penyelenggaraan Sistem dan Komputer	188,000	-	-	46,500	141,500	77,535
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM188,010	-	-	RM46,500	RM141,510	RM77,535
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Pembelian Komputer	60,000	40,000	-	-	100,000	34,337
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM60,000	RM40,000	-	-	RM100,000	RM34,337
	JUMLAH PEMBANGUNAN TEKNOLOGI MAKLUMAT:	RM248,010	RM40,000	-	RM46,500	RM241,510	RM111,872

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	5 JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Kerja Kecil	100,000	-	30,000	1,580	128,420	123,019
	2. Membaiki Mesin	40,000	-	-	5,000	35,000	892
	3. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	50,000	-	-	-	50,000	28,882
	4. Perkakas dan Alat-alat	30,000	-	-	-	30,000	10,975
	5. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	10	-	-	-	10	-
	6. Penyelenggaraan Taman Awam ...	290,000	-	-	30,000	260,000	220,000
	7. Penyelenggaraan Taman Kanak-kanak	150,000	-	-	30,000	120,000	65,882
	8. Pembelian Benih Bunga dan Pasu ...	10,000	-	-	-	10,000	6,950
	9. Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Besar dan Tugu Peringatan ...	10,000	-	-	-	10,000	-
	10. Penyelenggaraan Kawasan Lapang	1,689,448	-	-	-	1,689,448	1,681,828
	11. Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam	10	-	-	-	10	-
	12. Kerja-kerja Landskap dan Penyelenggaraan Kawasan Lapang ...	840,000	-	-	-	840,000	837,300
	13. Menyapu Jalan dari Batu 4 ke Lapangan Terbang	360,000	-	-	-	360,000	360,000
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM3,569,468	-	RM30,000	RM66,580	RM3,532,888	RM3,335,728

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Mesin Rumput	10,000	-	-	-	10,000	1,380
	2. Mencantikkan Bandar	250,000	-	-	-	250,000	33,860
	3. Pembinaan Tapak Semaian	10	-	-	-	10	-
	4. Pembinaan Explanet	10	-	-	-	10	-
	5. Membekal dan Memasang Peralatan Permainan di Taman-taman Perumahan	300,000	-	-	-	300,000	267,392
	6. Pembinaan Laluan Pejalan Kaki ...	100,000	-	-	-	100,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM660,020	-	-	-	RM660,020	RM302,632
	JUMLAH JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA:	RM4,229,488	-	RM30,000	RM66,580	RM4,192,908	RM3,638,360
	6 JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Papan Tanda, Nombor dan Nama Jalan Raya	70,000	-	-	-	70,000	29,571
	2. Bayaran Elektrik Jalan Raya ...	1,700,000	695,000	30,000	-	2,425,000	2,383,601
	3. Memperbaiki Lampu Jalan Raya ...	200,000	-	-	-	200,000	199,005
	4. Memperbaiki Kaki Lima	200,000	-	-	-	200,000	69,010
	5. Memperbaiki Jalan Raya	500,000	-	-	-	500,000	496,000

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
	6. Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jalan Raya	100,000	-	-	25,288	74,712	-
	7. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	868,566	-	-	-	868,566	868,566
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM3,638,566	RM695,000	RM30,000	RM25,288	RM4,338,278	RM4,045,753
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Loji, Mesin dan Alat Perkakas ...	10	-	-	-	10	-
	2. Pembaikan Pondok Perhentian Bas	50,000	-	-	-	50,000	-
	3. Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	300,000	-	-	-	300,000	104,615
	4. Memasang dan Membekal Lampu Hiasan	200,000	-	-	-	200,000	-
	5. Pembinaan/Pembaikan Papan Tanda	50,000	-	-	-	50,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM600,010	-	-	-	RM600,010	RM104,615
	JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI:	RM4,238,576	RM695,000	RM30,000	RM25,288	RM4,938,288	RM4,150,368

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 ATURAN KERJA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Kenderaan dan Trak ...	200,000	-	40,000	-	240,000	180,275
	2. Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	75,000	-	10,000	-	85,000	84,838
	3. Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	10,000	-	5,000	-	15,000	10,438
	4. Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh... ..	50,000	-	-	-	50,000	3,731
	5. Pakaian Seragam	10	-	-	-	10	-
	6. Pelbagai... ..	10,000	-	-	-	10,000	947
	7. Penyelenggaraan Padang dan Ge- langgang Tennis	10,000	-	1,580	-	11,580	4,797
	8. Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	220,000	-	-	-	220,000	21,381
	9. Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu	50,000	-	-	-	50,000	9,541
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM625,010	-	RM56,580	-	RM681,590	RM315,948
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Bengkel Kereta dan Stor	10	-	-	-	10	-
	2. Pembinaan Rumah Buruh	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
	3. Pembaikan Stadium	10	-	-	-	10	-
	4. Menaikkan Taraf Sri Tanjung dan Sri Bayu	10	-	-	-	10	-
	5. Pembinaan Dewan Serbaguna di Kawasan Sri Bayu	10	-	-	-	10	-
	6. Penyelenggaraan Pagar dan Pentas Acara Padang Bandaran	10	-	-	-	10	-
	7. Naik Taraf Dewan	1,500,000	2,100,000	-	-	3,600,000	2,170,000
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM1,500,060	RM2,100,000	-	-	RM3,600,060	RM2,170,000
	JUMLAH ATURAN KERJA:	RM2,125,070	RM2,100,000	RM56,580	-	RM4,281,650	RM2,485,948
	8 SISTEM KUASA LETAK KERETA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membuat Garisan	100,000	-	-	-	100,000	5,279
	2. Pelbagai Perbelanjaan	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM100,010	-	-	-	RM100,010	RM5,279

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
1.	Pembaikan Jalan Raya dan Kawasan Letak Kereta	200,000	-	-	-	200,000	195,830
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM200,000	-	-	-	RM200,000	RM195,830
	JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA:	RM300,010	-	-	-	RM300,010	RM201,109
9	PELBAGAI						
1.	Insurans:-						
(a)	Insurans Bangunan	200,000	-	-	-	200,000	156,656
(b)	Pampasan Pekerja	37,100	-	-	-	37,100	33,015
(c)	Kereta	14,500	-	-	-	14,500	12,129
(d)	Insurans Am	13,991	-	-	-	13,991	13,846
2.	Pembelian Buku-buku	5,000	-	-	-	5,000	335
3.	Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri:-						
(a)	Dewan Masyarakat	10	-	-	-	10	-
(b)	Pejabat Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
4.	Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	5,000	-	-	-	5,000	-
5.	Potongan ke atas Cukai	750,000	50,000	60,000	-	860,000	859,814

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	9 PELBAGAI - (samb.)						
	6. Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Pungut	5,000	-	41,402	-	46,402	42,464
	JUMLAH PELBAGAI:	RM1,030,611	RM50,000	RM101,402	-	RM1,182,013	RM1,118,259
	10 PERBELANJAAN KHAS						
	1. Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	10	-	-	-	10	-
	2. Aktiviti-aktiviti Kempen	30,000	-	-	-	30,000	-
	3. Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau	10	-	-	-	10	-
	4. Bayaran Perkhidmatan bagi Memper- luaskan Kawasan Kadar Percukaian Daerah Tawau	500,000	-	-	-	500,000	66,120
	5. Pemeliharaan Medan Selera Persisiran Sabindo	10	-	-	-	10	-
	6. Sistem Maklumat Hartanah	10	-	-	-	10	-
	7. Program Perintis Kitar Semula	10	-	-	-	10	-
	8. Operasi Membanteras Setinggalan	10	-	-	-	10	-
	9. Rebat Kadar Baru Cukai Pintu Ber- kuat Kuasa Tahun 2003	10	-	8,000	-	8,010	5,432
	10. Kempen Bersih dan Indah	-	-	-	-	-	-
	11. Profil Daerah Tawau	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	10 PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
	12. Rebat 30% Mengecat Bangunan ...	10	-	-	-	10	-
	13. Program Keselamatan Lalu Lintas Jalan Raya dan Pendidikan ...	12,000	-	-	-	12,000	11,890
	14. Mesyuarat Perbandaran Malaysia ...	10	-	-	-	10	-
	15. Pelaksanaan Petunjuk Prestasi Utama (KPI)	10	-	-	-	10	-
	16. Kos Guaman bagi Kes No. T(22) 27 Tahun 2001 (Ganti Rugi kepada Super Glory)... ..	-	-	-	-	-	-
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM542,110	-	RM8,000	-	RM550,110	RM83,442
	JUMLAH PERBELANJAAN TIDAK TERMASUK PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI/ PERSEKUTUAN:	RM48,137,634	RM4,440,333	RM377,482	RM377,482	RM52,577,967	RM41,840,361
	11 PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN						
	1. Daripada Peruntukan Bantuan Kapital:-						
	(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar	10	-	-	-	10	-
	(b) Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna Merotai, Tawau	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
11		PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)						
		(c) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	-	-	10	-
		(d) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah... ..	10	-	-	-	10	-
		(e) Pembinaan Gerai Tamu di Ba- lung - 30 Unit	10	-	-	-	10	-
		(f) Pembinaan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	10	-
		(g) Pembinaan Dewan Serbaguna Merotai... ..	10	-	-	-	10	-
		(h) Penyelenggaraan Dewan Masya- rakat, Sri Tawau dan Sri Balung, Tawau	10	-	-	-	10	-
		(i) Pembinaan dan Pembaikan Tempat Jalan Kaki	10	-	-	-	10	-
2.		Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Titian Umum... ..	10	-	-	-	10	-
3.		Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	10	-	-	-	10	-
4.		Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)						
5.	Projek Dibiayai daripada Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	-	10	-
6.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	-	10	-
7.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH KECIL:	RM150	-	-	-	RM150	-
	JUMLAH PERBELANJAAN:	RM48,137,784	RM4,440,333	RM377,482	RM377,482	RM52,578,117	RM41,840,361

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

RANG UNDANG-UNDANG

Tambahan Ketiga No. 2 bertarikh 28 Julai 2016.

Rang Undang-Undang yang hendak dibawa dalam sidang sidang Dewan Undangan Negeri:-

LAB 4	-	Rang Undang-Undang Perlembagaan Negeri Sabah (Pindaan) 2016. The Constitution of the State of Sabah (Amendment) Bill 2016.
LAB 5	-	Rang Undang-Undang Dewan Undangan (Ahli-Ahli Dipilih) (Pindaan) 2016. The Legislative Assembly (Elected Members) (Amendment) Bill 2016.
LAB 6	-	Rang Undang-Undang Fi Lesen Tukang Paip, Lesen Tukang Pasang Sesalur dan Penyambungan Semula (Pengesahan) 2016. The Pipe Fitter's Licence, Mains Layer's Licence and Reconnection Fees (Validation) Bill 2016.
LAB 7	-	Rang Undang-Undang Kumpulan Wang Perusahaan Penanaman Semula Getah (Pindaan) 2016. The Rubber Industry Replanting Fund (Amendment) Bill 2016.
LAB 8	-	Rang Undang-Undang Pemeliharaan Hidupan Liar (Pindaan) 2016. The Wildlife Conservation (Amendment) Bill 2016.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2016 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2016

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40

	RM	
Lebih daripada 96 muka ...	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2015 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& C^o”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

